

สัญญาที่ ทสภ.(AO) AS-7-01/2560  
สัญญาเช่าพื้นที่ ณ ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ  
ระหว่าง  
บริษัท ท่าอากาศยานไทย จำกัด (มหาชน)  
กับ  
บริษัท ออล นิปปอน แอร์เวย์ จำกัด



บริษัท ท่าอากาศยานไทย จำกัด (มหาชน)  
Airports of Thailand Public Company Limited

## สัญญาเช่า

สัญญาฉบับนี้ทำขึ้นที่บริษัท ท่าอากาศยานไทย จำกัด (มหาชน) เมื่อวันที่ 11 เดือนเมษายน พ.ศ.2561

ระหว่าง

บริษัท ท่าอากาศยานไทย จำกัด (มหาชน) ซึ่งจัดตั้งขึ้นตามกฎหมายไทย มีสำนักงานจดทะเบียนอยู่เลขที่ 333 ถนนเชิดวุฒากาศ แขวงสีกัน เขตดอนเมือง กรุงเทพมหานคร 10210 โดย นายสุวิทย์ วงศ์วิเชียร ผู้อำนวยการฝ่ายการพาณิชย์ ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ ผู้มีอำนาจลงชื่อทำนิติกรรมผูกพัน บริษัท ท่าอากาศยานไทย จำกัด (มหาชน) ตามหนังสือรับรองของกรมพัฒนาธุรกิจการค้า กระทรวงพาณิชย์ ที่ สกจ.000245 ลงวันที่ 5 เดือนกุมภาพันธ์ พ.ศ.2561 และหนังสือมอบอำนาจ ลงวันที่ 30 เดือนมิถุนายน พ.ศ.2559 และหนังสือมอบอำนาจช่วง ลงวันที่ 8 เดือนกรกฎาคม พ.ศ.2559 และหนังสือมอบอำนาจช่วง ลงวันที่ 29 เดือนสิงหาคม พ.ศ.2559 แนบท้ายสัญญานี้ (ต่อไปในสัญญานี้จะเรียกว่า “ผู้ให้เช่า”) ฝ่ายหนึ่ง กับ

บริษัท ออล นิปปอน แอร์เวย์ จำกัด ซึ่งจัดตั้งขึ้นตามกฎหมายของประเทศญี่ปุ่น มีสำนักงานใหญ่ตั้งอยู่เลขที่ 1-5-2 อิกาชิ-ชิมบาชิ, มินาโตะ-กุ, โตเกียว และมีสำนักงานใหญ่ในประเทศไทยจดทะเบียนอยู่เลขที่ 313 อาคารซีพี ชั้นที่ 2 ถนนสีลม แขวงสีลม เขตบางรัก กรุงเทพมหานคร โดย MR.HIROSHI TERAJ ผู้รับมอบอำนาจให้กระทำการแทนปรากฏตามหนังสือรับรองบันทึกประวัติทั้งหมดของบริษัท ออล นิปปอน แอร์เวย์ จำกัด ทะเบียนบริษัทเลขที่ 0104-01-0099027 ลงวันที่ 2 เดือนเมษายน พ.ศ.2555 และหนังสือมอบอำนาจ ลงวันที่ 1 เดือนเมษายน พ.ศ.2560 แนบท้ายสัญญานี้ (ต่อไปในสัญญานี้จะเรียกว่า “ผู้เช่า”) อีกฝ่ายหนึ่ง

โดยที่ผู้ให้เช่าเป็นเจ้าของกรรมสิทธิ์ และ/หรือผู้มีสิทธิการเช่าใน “ทรัพย์สินที่เช่า” (ตามที่ได้นิยามในข้อสัญญาเฉพาะ) ซึ่งตั้งอยู่ในท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ (ต่อไปในสัญญานี้จะเรียกว่า “ท่าอากาศยาน”) และผู้ให้เช่าประสงค์จะให้เช่าและผู้เช่าประสงค์ที่จะเช่าทรัพย์สินที่เช่าเพื่อใช้จอดยานพาหนะตามที่ระบุในสัญญานี้

ดังนั้น ผู้ให้เช่าและผู้เช่าตกลงทำสัญญากัน โดยมีข้อกำหนดและเงื่อนไขดังต่อไปนี้

ข้อ 1. ถ้อยคำใด ๆ ที่ใช้ในสัญญาฉบับนี้และเอกสารแนบท้ายสัญญา หากสัญญาได้ให้คำจำกัดความหรือนิยามสำหรับถ้อยคำดังกล่าวแล้ว ให้ถ้อยคำนั้นมีความหมายตามคำจำกัดความหรือนิยามที่สัญญากำหนดดังกล่าว



บริษัท ท่าอากาศยานไทย จำกัด (มหาชน)  
Airports of Thailand Public Company Limited

2

ข้อ 2. ให้เอกสารดังต่อไปนี้ถือเป็นส่วนหนึ่งของสัญญาฉบับนี้ ในกรณีที่มีข้อความในเอกสารขัดหรือแย้งกัน ให้บังคับตามลำดับของเอกสารดังต่อไปนี้

2.1 ข้อสัญญาเฉพาะ รวมทั้งภาคผนวก

2.2 ข้อสัญญาทั่วไป

ข้อ 3. สัญญานี้มีผลเป็นการยกเลิกบรรดาข้อตกลงและสัญญาใด ๆ ที่คู่สัญญาได้กระทำก่อนหน้านี้นี้ซึ่งขัดแย้งกับสัญญานี้ไม่ว่าจะกระทำด้วยวาจาหรือลายลักษณ์อักษรทั้งสิ้น และให้ถือว่าสัญญานี้เท่านั้นที่ใช้บังคับและตีความระหว่างคู่สัญญา

สัญญานี้ทำขึ้นเป็นสอง (สอง) ฉบับมีข้อความถูกต้องตรงกัน เพื่อเป็นหลักฐานแห่งการนี้คู่สัญญาทั้งสองฝ่ายจึง ได้ลงนามและประทับตราไว้ต่อหน้าพยานในวันที่ระบุไว้ข้างต้น โดยคู่สัญญาต่างยึดถือไว้ฝ่ายละ 1 (หนึ่ง) ฉบับ

ผู้ให้เช่า

(นายสุวิทย์ วงศ์วิเชียร)

(นายมารุต สำโรงวัฒนา)

ผู้เช่า

(MR.HIROSHI TERAI)

(นางสาวดวงกมล ชนสารโสภณ)

